

# AlMulk الْمَلِك

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

In the name of Allah, Most Gracious, Most Merciful

1. Blessed is He in Whose hand is the Sovereignty, and He is Able to do all things.

تَبْرَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ وَهُوَ  
عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١﴾

2. Who has created life and death that He may try you which of you is best in conduct; and He is the Mighty, the Forgiving.

الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ  
لِيَبْلُوَكُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا  
وَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿٢﴾

3. Who has created seven heavens in harmony. Thou (Muhammad) can see no fault in the Beneficent One's creation; then look again: Can thou see any rifts.

الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ طِبَاقًا  
مَا تَرَىٰ فِي خَلْقِ الرَّحْمَنِ مِن  
تَفْوُتٍ ۚ فَارْجِعِ الْبَصَرَ هَلْ تَرَىٰ  
مِن فُطُورٍ ﴿٣﴾

4. Then look again and yet again, thy sight will return unto thee weakened and made dim.

ثُمَّ أَرْجِعِ الْبَصَرَ كَرَّتَيْنِ يَنْقَلِبْ  
إِلَيْكَ الْبَصَرُ خَاسِئًا وَهُوَ حَسِيرٌ



5. And verily We have beautified the world's heaven with lamps, and We have made them missiles for the devils, and for them We have prepared the doom of flame.

وَلَقَدْ زَيَّنَّا السَّمَاءَ الدُّنْيَا  
بِمَصَابِيحَ وَجَعَلْنَاهَا رُجُومًا  
لِّلشَّيَاطِينِ وَأَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابَ  
السَّعِيرِ

6. And for those who disbelieve in their Lord there is the doom of hell, a hapless journey's end.

وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ عَذَابُ  
جَهَنَّمَ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ

7. When they are flung therein they hear its roaring as it boils up.

إِذَا أُلْقُوا فِيهَا سَمِعُوا لَهَا شَهِيقًا  
وَهِيَ تَفُورُ

8. As it would burst with rage. Whenever a (fresh) host is flung therein the wardens thereof ask them: Came there unto you no warner.

تَكَادُ تَمَيِّزُ مِنَ الْغَيْظِ كُلَّمَا أُلْقِيَ  
فِيهَا فَوْجٌ سَأَلَهُمْ خَزَنَتُهَا أَلَمْ يَأْتِكُمْ  
نَذِيرٌ



9. They say: Yea, verily, a warner came unto us; but we denied and said: Allah has naught revealed; you are in naught but a great error.

قَالُوا بَلَىٰ قَدْ جَاءَنَا نَذِيرٌ فَكَذَّبْنَا  
وَقُلْنَا مَا نَزَّلَ اللَّهُ مِن شَيْءٍ إِنَّا أَنتُمْ  
إِلَّا فِي ضَلَالٍ كَبِيرٍ ﴿٩﴾

10. And they say: Had we been wont to listen or have sense, we had not been among the dwellers in the flames.

وَقَالُوا لَوْ كُنَّا نَسْمَعُ أَوْ نَعْقِلُ مَا  
كُنَّا فِي أَصْحَابِ السَّعِيرِ ﴿١٠﴾

11. So they acknowledge their sins; but far removed (from mercy) are the dwellers in the flames.

فَاعْتَرَفُوا بِذَنبِهِمْ فَسُحْقًا  
لِّأَصْحَابِ السَّعِيرِ ﴿١١﴾

12. Lo! Those who fear their Lord in secret, theirs will be forgiveness and a great reward.

إِنَّ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُم بِالْغَيْبِ  
لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ كَبِيرٌ ﴿١٢﴾

13. And keep your opinion secret or proclaim it, lo! He is Knower of all that is in the breasts (of men).

وَأَسِرُّوا قَوْلَكُمْ أَوِ اجْهَرُوا بِهِ ۗ  
إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿١٣﴾

14. Should He not know what He created? And He is the Subtle, the Aware.

أَلَا يَعْلَمُ مَنْ خَلَقَ وَهُوَ اللَّطِيفُ  
الْخَبِيرُ ﴿١٤﴾

**15.** He it is Who has made the earth subservient unto you, so Walk in the paths thereof and eat of His providence. And unto Him will be the resurrection (of the dead).

هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ  
ذُلُولًا فَأَمْشُوا فِي مَنَاكِبِهَا وَكُلُوا  
مِنْ رِزْقِهِ <sup>ط</sup> وَإِلَيْهِ النُّشُورُ ﴿١٥﴾

**16.** Have you taken security from Him Who is in the heaven that He will not cause the earth to swallow you when lo! It is convulsed.

أَمْ مِنْتُمْ مَّن فِي السَّمَاءِ أَنْ يَخْسِفَ  
بِكُمْ الْأَرْضَ فَإِذَا هِيَ تَمُورُ



**17.** Or have you taken security from Him Who is in the heaven that He will not let loose on you a hurricane? But you shall know the manner of My warning.

أَمْ أَمِنْتُمْ مَّن فِي السَّمَاءِ أَنْ يُرْسِلَ  
عَلَيْكُمْ حَاصِبًا <sup>ط</sup> فَسَتَعْمُونَ كَيْفَ



**18.** And verily those before them denied, then (see) the manner of My wrath (with them).

وَلَقَدْ كَذَّبَ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ  
فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرِ ﴿١٨﴾



**19.** Have they not seen the birds above them spreading out their wings and closing them? Naught upholds them save the Beneficent. Lo! He is Seer of all things.

أَوَلَمْ يَرَوْا إِلَى الطَّيْرِ فَوْقَهُمْ  
صَفَّتْ وَيَقْبِضْنَ مَا يُمَسِّكُهُنَّ  
إِلَّا الرَّحْمَنُ إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ بَصِيرٌ



**20.** Or who is he that will be an army unto you to help you instead of the Beneficent? The disbelievers are in naught but illusion.

أَمَّنْ هَذَا الَّذِي هُوَ جُنْدٌ لَكُمْ  
يَنْصُرُكُمْ مِّنْ دُونِ الرَّحْمَنِ إِنِ  
الْكَافِرُونَ إِلَّا فِي غُرُورٍ



**21.** Or who is he that will provide for you if He should withhold His providence? Nay, but they are set in pride and frowardness.

أَمَّنْ هَذَا الَّذِي يَرْزُقُكُمْ إِنْ  
أَمْسَكَ رِزْقَهُ بَلْ لَجُّوا فِي عُتُوٍّ  
وَنُفُورٍ



**22.** Is he who goes groping on his face more rightly guided, or he who walks upright on a straight road.

أَفَمَنْ يَمْشِي مُكَبِّاً عَلَىٰ وَجْهِهِ  
أَهْدَىٰ أَمَّنْ يَمْشِي سَوِيًّا عَلَىٰ  
صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ





**23.** Say (unto them, O Muhammad): He it is who gave you being, and has assigned unto you ears and eyes and hearts. Small thanks give you.

قُلْ هُوَ الَّذِي أَنْشَأَكُمْ وَجَعَلَ لَكُمُ  
السَّمْعَ وَالْأَبْصَرَ وَالْأَفْئِدَةَ  
قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ ﴿٢٣﴾

**24.** Say: He it is Who multiplies you in the earth, and unto Whom you will be gathered.

قُلْ هُوَ الَّذِي ذَرَأَكُمْ فِي الْأَرْضِ  
وَإِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴿٢٤﴾

**25.** And they say: When (will) this promise (be fulfilled), if you are truthful.

وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْوَعْدُ إِنْ  
كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٢٥﴾

**26.** Say: The knowledge is with Allah only, and I am but a plain warner.

قُلْ إِنَّمَا الْعِلْمُ عِنْدَ اللَّهِ وَإِنَّمَا أَنَا  
نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿٢٦﴾

**27.** But when they see it nigh, the faces of those who disbelieve will be awry, and it will be said (unto them): This is that for which you used to call.

فَلَمَّا رَأَوْهُ زُلْفَةً سِيئَتْ وُجُوهُ  
الَّذِينَ كَفَرُوا وَقِيلَ هَذَا الَّذِي  
كُنْتُمْ بِهِ تَدْعُونَ ﴿٢٧﴾

**28.** Say (O Muhammad):  
Have you thought: Whether  
Allah causes me  
(Muhammad) and those with  
me to perish or has mercy on  
us, still, who will protect the  
disbelievers from a painful  
doom.

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَهْلَكَنِیَ اللَّهُ وَمَنْ  
مَعِيَ أَوْ رَحِمَنَا فَمَنْ یُجِیرُ الْکَافِرِینَ  
مِنْ عَذَابِ أَلِیمٍ ﴿۲۸﴾

**29.** Say: He is the Beneficent.  
In Him we believe and in  
Him we put our trust. And  
you will soon know who it is  
that is in error manifest.

قُلْ هُوَ الرَّحْمَنُ ءَامَنَّا بِهِۦ وَعَلِیْهِ  
تَوَكَّلْنَا ۖ فَسَتَعْمَؤُنَ مَنْ هُوَ فِی  
ضَلٰلٍ مُّبِینٍ ﴿۲۹﴾

**30.** Say: Have you thought: If  
(all) your water were to  
disappear into the earth, who  
then could bring you gushing  
water.

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَصْبَحَ مَاؤُكُمْ غَوْرًا  
فَمَنْ یَأْتِیْكُمْ بِمَآءٍ مَّعِینٍ ﴿۳۰﴾

